וואל... סטריט

(א העכסט שפאנענדער ראסאן פון דעם אידישן אמעריקאנער לעבען הויינט צו טאג, נעבויט אויף די לעצטע פאסירונגען אין וואל סטריט.)

— פון —

מארק סארדער

(פארזעצונג)

— צום בארויערען ווייס איך ניט ווי אזוי.

— אט וואס — האט בעקי זיך נעהענטער צוגערוקט צו איהם — האט איהר ניט צווישען אייערע פריינט אדער באקאנטע אירגענד וועמען, וועלכער קען זיך מיט צייטונגס-מענשען?

— דאכט זיך אז ניט.

— דאכט זיך טויג ניט — האט בעקי פעסט געזאגט. — גיט א טראכט, דער־מאנט זיך. איהר האט דאך אזוי פיעל באקאנטשאפט.

— יא, אבער...

— אבער וואס?...

— די אלע זאכען, ווייסט איהר דאך, ווערען באזארגט ניט דורך מיר.

— יא, דאס ווייס איך.

— און איהר ווילט דאך ניט — האט סעם געזאגט — אז איך זאל דורך דעם הויפט אפיס זוכען אזא באקאנטשאפט פאר אייך...

— ניין, ניין, דאס ניט! — האט בעקי געענטפערט — אין אייער הויפט אפיס, וואלט איך וועלען, זאל מען אי־ר בערהויפט ווייניגער וויסען וועגען דעם, וואס מיר רעדען צוזאמען. מיר האבען דאך עפעס אפענערעדט: קאנפידענ־ציעל...

— זיכער, זיכער...

— איך מיין, צי האט איהר ניט אירגענד וועמען, אויסער דעם הויפט אפיס אייערען.

סעם האט געטראכט. בעקי האט אזחם גענעבען עטליכע מינוט, ער זאל קענען נאכדענקען.

— וועל? — האט זי געזאגט אין א פאר מינוט ארום, — איך ווייס ווירקליך ניט וואס אייך צו זאגען.

— א, מר. בראוועך! — האט בעקי אויסגערופען — איך בין ווירקליך אנ־טוישט — האט איהר ווירקליך ניט קיין איינעם אזא באקאנטן.

— דער איינציגער, וועגען וועלכען איך קען טראכטען, איז מיין פריינט בען טאלאש.

— ווער איז ער?

— ער איז דער מענערזשער פון דער טעקסי קאמפאני, וואו איך האב פריהער געארבייט אלס דרייווער.

— וועל?

— אויף ווי ווייט איך קען זיך דער־מאנען — האט סעם געזאגט — האט ער יא עפעס אזא סארט באקאנטשאפט, אבער איך ווייס ניט נעגוי.

— ווי שנעל קענט איהר דאס אויס־געפינען?

— איך ווייס ניט, איך האב איהם שוין לאנג ניט געזעהן.

— האט ער א טעלעפאן?

— געוויס.

— זייט אזוי גוט, און רופט איהם אפ.

— איצט?

— גלייך.

זי האט די ווערטער ארויסגערעדט קורץ און אפגעהאקט, אזוי ווי סעם ברא־ווער וואלט געווען איינער פון איהרע אנ־געשטעלטע און זי וואלט איהם ארויס־גענעבען באפעהלען.

סעם איז געווען איבערראשט פון איהר טאן, ער האט זיך אבער פון דעם ניט באליידיגט. ער האט באוואונדערט איהר ענערגיע, וואס האט ארויסגע־שפראצט פון איהר יערען ווארט און פון איהר יערען קער. מיט א שמייכעל אויף די ליפען האט ער צענומען דעם טעלעפאן אין די הענט.

— טרייענגעל, אייט־סיקס־ניין־פאר.

בעקי האט זיך דערווייל אויפגעהויבען און האט אנגעהויבען ארומשפאנען איבער'ן צימער.

— האט איהר שוין געגעסען מיטאג?

— האט זי פלוצלונג זיך אוועקגעשטעלט הינטער סעמ'ס פלייצע.

אין דער מינוט האט סעם ארייגגע־רעדט אין טעלעפאן.

— העלא, בען? וואס מאכסטו?

בעקי האט ניט געהערט וואס מען האט געענטפערט פון יענער זייט טעלעפאן. זי האט זיך אוועקגערעהט, אזוי ווי ניט צו שטערען דעם שמועס. זי איז אריין אין צווייטען צימער און האט א קוק געטאן צו די טיקערס. אן אנגענעמער שמייכעל האט זיך באוויזען אויף איהרע ליפען. דאן איז זי צוגעגאנגען צו איינער פון די מיידלאר.

— האט מר. בערגמאן גערופען?

— יא.

— ווען?

— פריהער מיט א האלבער שטונדע.

— וואס האט ער געזאגט?

— ער וועט דא זיין האלב נאך פיער.

— פיין.

בעקי איז צוריק אריין אין איהר אפיס. סעם האט נאר וואס געהאט גע־ענדיגט דעם שמועס און האט אויפגעהאנ־גען דאס רעהרעל פון טעלעפאן.

— וועל? — האט בעקי געפרעגט.

סעמ'ס פנים האט געשטראלט און זיי־נע אויגען האבען אזוי ווי אויפגעלויכ־טען.

— מיין פריינט — האט ער געזאגט — קען זיך זעהר גוט מיט איינעם אזא מענשען.

— דאס איז אויסגעצייכענט! — האט בעקי געזאגט — ווער איז ער?

— ער איז איינער פון די הויפט רע־פארטערס פון "טעלעגראף". לו בעלץ, הייסט ער.

— א איד?

— איז דאס דען וויכטיג?

— ניין. איך פרעג גלאט אזוי.

— איך ווייס ניט. מעגליך אז ער איז א איך — האט סעם געענטפערט.

— קענען מיר איהם היינט זעהן?

— וועמען?

— דעם מר. בעלץ.

— דאס ווייס איך ניט.

— אייער פריינט וועט אונז דארפען העלפען.

— ווי אזוי?

— מיר וועלען איינלאדען אייער פריינט, ער זאל פארברייגגען מיט אונז היינט אוועגד אין "ריץ".

— וועל?

— און דארט וועט ער מיך באקע־נען מיט דעם דאזיגען מר. בעלץ.

— אבער...

— וואס איז שוין ווידער?

— מיין פריינט עסט ניט אין "ריץ". מיט אונז אין "ריץ".

— אבער איהר ווילט דאך באגעגע־נען מר. בעלץ.

— יא.

— און מר. בעלץ עסט גאר אין וואל־דארף.

— א... דאס איז מיר ניט איינגע־פאלען.

סעם האט געשמייכעלט. עס האט איהם הנאה געטאן וואס ענדליך האט די כיטרע בעקי אויך געמאכט א טעות.

אבער זי האט קיין סך צייט ניט פארלוירען.

— וועלען מיר געהן אין וואלדארף!

— האט זי אויסגערופען.

— דאס איז פיין — האט סעם גע־זאגט.

— ווער זאגט דען — האט זי ווידער געשמייכעלט — אז מיר מוזען פאר־ריינגען דוקא אין "ריץ"?

— זיכער אזוי.

— ווילט איהר זיין אזוי גוט — האט בעקי געזאגט — און ווידער אפרו־פען אייער פריינט?

— מר. טאלאש?

— יא, ווי ער הייסט דארט, אייער פריינט.

— צו וואס?

— דארפען מיר דאך איהם איינלא־דען אויף היינט אוועגד.

— א, יא... דאס וועט זיין גאנץ לייכט.

— טוט עס איך בעט אייך.

סעם האט ווידער ענגומען דעם טעלע־פאן אין דער האנט:

— טרייענגעל, אייט־סיקס־ניין־פאר.

— העלא! בען?

— יא, דאס איז ווידער איך.

— וואס איך וויל? איינלאדען דיך צו סאפער היינט אוועגד.

— וואס פלוצלונג? גלאט אזוי, פארברייגגען אביסעל.

— ווער עס וועט זיין מיט מיר? —

פרעג ניט... א יונגע, רייצענד־שיינע דאמע...

סעם האט דערביי צוגעווארפען א שמייכעל צו בעקי'ן, וועלכע אין געזעסען ביים דעסק און האט צוגעהערט דעם שמועס.

— אנגענומען? — פיין. מיר באגע־גענען זיך זעקס־דריסיג אין וואלדארף, אפגעמאכט? טייגקיו, זעה ניט צו פאר־שפעטיגען.

סעם האט אויפגעהאנגען דעם רעה־רעל און האט מיט א זעלבסטבצופרידע־נעם שמייכעל געקוק טאויף בעקי'ן.

— וועל — האט ער געזאגט — זענט איהר צופרידען?

— איך דאנק אייך זעהר — האט בעקי ערנסט געענטפערט — איך וועל קיינמאל ניט פארגעסען דאס וואס איהר האט איצט פאר מיר געטאן.

— איך בין גליקליך צו קענען עפעס טאן פאר אייך — האט סעם געענטפערט מיט א גליקליכען אויסדרוק אויף זיין פנים.

— איצט האט בעקי געזאגט — אויב איהר זענט א ספארט, דארפט איהר מיך ארויסנעמען צו לאנטש.

— מיט פארגעניגען.

— מיר קענען גלייך געהן.

— איך בין גרייט, מיט בעקי.

ער האט איהר געהאלפען אנטאן דעם לייכטען מאנטעל. וועס זיי זענען דורכגעגאנגען דעם פארערשטען צימער, האט בעקי זיך אפגעשטעלט ביי דער טעלעפאן מיידעל.

— אויב מר. בערגמאן וועט רופען, זאג איהם אז איך וועל הייגט ניט זיין אין דער היים צו סאפער.

— ווערי וועל, מעדעם.

— זאג איהם, אז ער דאל אויף מיר ניט ווארטען — האט זי ווייטער גע־רעדט צו דער מיידעל — איך וועל אפשר קומען אהיים גאנץ שפעט ביינאכט.

— ווערי וועל, מעדעם.

ארונטערפאהרענדיג מיט'ן עלעוויי־טאר האט סעם בראווער שוין געוואגט אנצונעמען בעקי'ן אונטער'ן ארעם —עס מאכט דעם איינדרוק — האט ער שטייל געזאגט צו איהר — אז ניט מר. בערגמאן, נאר א י ה ר זענט דער הער פון הויז.

— דענקט איהר אז דאס איז אזא גרויסע זאך? — האט זי געפרעגט מיט א שמייכעל.

— וועל — האט סעם געענטפערט — ניט יעדער מאנסביל וויל פארוואנדעלט ווערען אין א אידענע...

— גוט געזאגט! — האט בעקי הארציג געלאכט.

(ווערט פארגעזעצט)

סטאסיאס וועט זיך היינט „רעסלען" מיט כיבער מעקאי

אין ארינא גארדענס וועט היינט אוועגד פארקומען אן אינטערעסאנטער "רעסלינג מעטש" צווישען דעם באקאנ־טען אוקראינישען "רעסלער" סטעגלי סטאסיאס, מיט כיבער מיאקי, וועלכער ווערט פארארעבענט אלס דער צווייטער כעמפטער "רעסלער" נאך נאס. סאנענבערג.

עס וועלען אויך זיין אנדערע צוויי באוטס אין דעם היינטיגען פראגראם, אזוי אז ארום און ארום פארזיכערט דער היינ־טיגער אוועגד צו זיין גאנץ אינטערעסאנט אין ארינא גארדענס, פאר יעדען איינעם וואס איז אן אנהענגער פון דעם סאָרט ספארט.

פאר ימים נוראים

איז צו פארערענטען די

סאלעדזש אסעמבלי האל

א שעהנער און באקוועמער פלאץ צום דאווענען. פרעגען ביי טעלעפאן טריניטי 7461.

ווערט געזוכט

הערי מילינארסקי, פון טאמאשאוו, פוילען, ווערט געזוכט וועגען א זעהר ווייכ־טיגער אנגעלעגענהייט. ווער עס ווייסט וועגען אים זאל מעלדען צו ד. אקודא, 575 דאנדעס וועסט.

קוויטירונג

ביי א פרוין הבן ביי מר. מאטעל געבער, 283 אגוסטא עוועניו, איז געזאמ־מעלט געווארען 4 דאלאר פאר'ן מושב זקנים, 3 דאלאר פאר'ן פאלקס פאראיין און 2 דאלאר פאר'ן אידישען האספיטאל. דאס געלד איז איבערגעגעבען געווארען אין "זשורנאל" אפיס.

וויכטיג פאר קאנטרי דילערס

אווערקאוטס, סוטס, רעק און פענטס צו פארקויפען ביליג. פרעגען 237 קווין איסט, קארנער שערבורן.

19-7-25

פאטראנייזט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלייניג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קליינינג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מא־כען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאן ערלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טריניטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO 422 RAY ST

וואו איהר זאלט ניט פארברייגגען אייער זומער

זעהט אז דער

"זשורנאל"

זאל זיין מיט אייך, און אייך מיט־טיילען אלע וועלט פאסירונגען.

בלויז 75 סענטודש א ה

רופט אפ ביים טעלעפאן, אדער קומט אריין אין אפיס

542 דאנדעס וועסט

צו פארקויפען

צו פארקויפען 9 רומיגע בריק הויז, הארדוואוד פלארס איבעראל, נייע פלאמ־בינג. גאראדזש, קאנקריט בעק לייז. סטאן פאנדיישאן. גרויסער באראיין, פרעגען 39 יוקליד עוועניו טריניטי W 0753 נאך 6 אוועגד.

***

צו פארקויפען אין בעסטען אידישען געגענד דעליקאטעסען ביזנעס. אורזאכע קען ניט אטענדען. איז ווייליג צו געבען א "טריי־אוט". פרעגען 337 ספעדיינא עוו.

2292-7-25

בארגיין צו פארקויפען אדער רענטען א סטאר מיט 5 רומס. אורזאכע אויפ'ן פלאץ. פרעגען 166 אסינגטאן געבען דאנדעס.

15-7-28

צו פארקויפען א גוט איסטאבלישד לוידים רעדי טו וועהר אורזאכע קראנק־הייט. פרעגען 766 קווין איסט.

30-7-27

צו פארקויפען לאנטש און דעלי־קאטעסען ביזנעס אין אידישען געגענד. טעל. טריניטי 7331.

38-7-27

צו פארקויפען אן איין־קרעם פארלאר און טאבעקא סטאר. קומט און איבערצייגט אייך. טעל. מעלראוז 0256.

40-7-24

פייפערהענינג און פיינטינג

אייער אלטער באקאנטער פייפער הענגער און פיינטער נעמט אן קאנטראקט דושאבס צו די בילינסטע פרייזען. די בעסטע ארבייט גאראנטירט. קיין דושאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימיטס פריי

רומס געפייפערט פאר 5 דאלאר און העכער מיט מיין פייפער.

סעם קאץ, 166 אסינגטאן עוועניו לאידברוק 2350.

פייפערהענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דושאבס א־פיינטינג און פייפערהענינג. גוט און ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאן נירט גלייך טריניטי W 7304.

ס. קירשענבוים 30 קאר סטריט

פארזיגנלטע טענדערס, אדרעסירט צום אונטערגע'חתמטען און באצייכענט "טענדער פאר פאבליק בילדינג, קליפף, אנט., וועלען דערהאלטען ווערען ביז 12 א זייגער ביימאג (דעליליט סייווינג), דינסטאג, אויגוסט 12, 1930 פאר דער קאנסטרוקציע פון א פאבליק בילדינג אין קאפער קליפף, אנט.

פלענער און פארמע פון קאנטראקט קא־נען געזעהן וועלען אן ספעסיפיקאציעס און פארמע פון טענדער דערהאלטען וועג־רען אין דזיזען דעפארטמענט, אין די אפי־סעס פון דעם דיסטריקט אינזשענער, קאסטאמס בילדינג, לאנדאן, אנט., טא־ראנטא בילדערס עקסטשיינדזש און קאנ־סטראקשאן אינדיסטריעס, 1104 בעי סט., טאראנטא, אנט. און אין פאסט אפיס, סארבורי, אנט.

טענדערס וועלען ניט באטראכט ווערען, סיידען זיי זענען אויסגעמאכט אויף גע־דרוקטע פארמעס וואס זענען צוגעשטעלט פון דעם דעפארטמענט און לוט די קאנ־דיציעס וואס זענען דארט אנגעגעבען.

יעדער טענדער מוז באגלייטן ווערען פון אן אקצעפטירטען טשעק אויף א גע־שטארטערטער באנק, צאלבאר צום אדרעד פון דעם מיניסטער אף פאבליק ווארקס, לוט 10 פראצענט פון דער סומע פון טענדער. באנדס פון דער דאמיניאן אף קענעדע, אדער באנדס פון דער קענעדיען נייאנעל ריילוויי קאמפאניע, וועלען אויך אנגענומען ווערען אלס סעקיוריטי, אדער באנדס און א טשעק אויב נויטיג צו אויס־מאכען די פולע סומע.

באמערקונג: — בלו פרינטס קאנען באקומען ווערען אין דיזען דעפארטמענט דורך דעפאזיטען אן אקצעפטירטען טשעק פאר דער סומע פון $10.00, צאלבאר צום אדרעד פון דעם מיניסטער אף פאבליק ווארקס. וואס וועט אומגעקערט ווערען אויב דער אנבאטער גיט אן א ריכטיגען אנבאט.

ביי אדרעד,

N. DESJARDINS

סעקרעטאר.

דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס, אטאוואַ, יולי 21-טען, 1930.

חפץ איז איצט אין יוראפ!

זיין אפיס געפינט זיך אונטערן אויפזיכט פון טיכטיגע אנגעשטעל־טע און מרס. חפץ, וועלכע זענען טעגליך אין פארבינדונג מיט איהם אין פוילען און רוסלאנד.

ווענדעט זיך צו חפצ'ס שיפס קאנ־טאר וועגען אלע אימיגראציע אנגעלעגענהייטען.

געלט געשיקט טעגליך, שיפסקארטען, סיטיזען פייפערס

DOMINION TICKET OFFICE

(עדלייך 5971)

143 קווין סט. וועסט

ווענדעט זיך צו חפצ'ן נאך ראט און טאט.

צו פארערענטען

צו פארדיינגען א 5 רומיגען אפארט־מענט, אלע קאנווייניענס, גלייך אריינצו־מופען. נאכפרעגען 338½ יאנג סטריט.

1416-7-25

צו פארענטען א פלעט פון 2 אדער דריי רומס מיט אלע קאנווייניענס, סינק אין קיטשען ניי דעקאָרירט. טעלעפאן צו נוצען, ביליג רענט פרעגען 138 גרענדזש עוועניו.

1475-7-70

צו פארענטען א סטאר מיט 2 פלעטס און 2 גאראדזשעס אין א גוטער סעקשאן. אלע קאנווייניענס. 628 קאלעדזש סטריט. פרעגען 56 קענזינגטאן, מרס. גודמאן.

13-7-27

צו פארענטען 5 רומיגען אפארט־מענט מיט אלע קאנווייניענס יעצט ליידיג מעג זיין מיט קינדער. פרעגען 33½ יאנג סטריט.

21-7-25

צו פארענטען א דאבאל פארלאר דאן סטעיר מיט א קיטשען. 247 אגוסטא עוועניו. פרעגען 71 נעסאו סטריט.

טעלעפאן טריניטי W 7338.

43-7-27

צו פארענטען 5 רומיגען אפארט־מענט מיט אלע קאנווייניענס. פרעגען 6 גאר סטריט. נעבען קאלעדזש און קלינטאן סטריט. טריניטי 3520.

44-7-25

צו פארענטען 7 רומיגע הויז הארד־וואוד דורכאויס. פרעגען 270 מארקהאם פון 8 ביז 10 פריה. אוועגטען פון 5 ביז 7.

(49

צו פארענטען א פארנישד פראנט רום דאנסטעריי. אלע קאנווייניענס, פאסיג פאר 1 אדער 2 פערזאן. פרעגען 163 יוקליד עוועניו.

51-7-25

צו פארענטען א זעקס רומיגע הויז, 35 דאלאר א מאנאט רענט. פרעגען 3 קעמעראן סטריט.

(54

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס מיט אלע אקנווייניענס, סינק, הארדוואוד פלארס, פיקטשורס, בליינדס, אלעס אין ערשט אויסגעפיקסט, אין 156 מיידזשאר סטריט, ג. טענענבוים.

טעלעפאן קינגסדייל 9433.

58-7-25

חזן ב. וולאדאווסקי

חיגיניש - נעשולטער מורדשען

מוהל

— אויך —

מאדערנער מסדר קדושין

סורוויסעס אין ענגליש

שלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז רער בענעפיט פון זייערע קינדער.

קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט אנטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.

טעלעפאן קינגסדייל 8832.

אריטע אומזיפס.

אקאונטענט-בוקקיפער

12 יאהר עקספיריענס וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט אדער אודיטען זיי. פרייזען פון 5 דאלאר מאנאטליך און העכער.

א. א. גאלדענבערג

75 האמוואוד דרייוו.

הילקרעסט W 7504.

2794-8-21

קארפענטער

יעדער סארט קארפענטעריי ארבייט אנגענומען. קיין דזשאב צו קליין אדער גרויס צו די מעסיגסטע פרייזען די בעסטע ארבייט גאראנטירט און צופרידענהייט.

הארדוואוד פלארס געלייגט. פרענטש טיהרען געמאכט. פייער דזשאבס געפיקסט, ביליג.

טעלעפאנירט

א. נעלמאן

989 דאנדעס וועסט.

טריניטי 3934

פארלאנגט

אקאונטעט — בוקקיפער פארלאנגט צו האלטען ביכער פאר קליינע פירמעס. טעלעפאנירט ערלייך 2766 אוועגטען און האלידייס טריניטי W 7048.

2872-8-7

אן עקספיריענסד פאר בלאקער ביי פאר פארלאנגט א דזשאב.

פרעגען 116 דיארסי סטריט. טעלע־פאן קינגסדייל 7998.

***

א פרוי פארלאנגט צו געהן אלס וואכטס-פרוי אדער טאן אלערליי הויז-אר־בייט.

פרעגען 116 דיארסי סטריט. טעלע־פאן קינגסדייל 7998.

***

אן עקספיריענסד בייסטערין פאר־לאנגט א דזשאב פרעגען 116 דיארסי סט. טעלעפאן קינגסדייל 7998.

***

פארלאנגט א צווייטען מארגיידזש פון 5 ביז 6 טויזענט דאלאר פאר דער מינסקער שול 10 סט. ענדרו סטריט, וועט באהלען א גוטען אינטערעסט און די בעסטע זשירעס. פרעגען ביי מר. דזשעק־סאן 173 באלדווין סטריט.

2792-7-24

א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים שטונדע אדער טאג פרעגען טריניטי J 4074 אדער 240 מיקאל סטריט.

33-7-24

פארלאנגט מיידלאך עקספיריענסד אויף יוניאן ספעשעל 2 נידעל מאשינען ביי אווערהאלס, נאר עקספיריענסד זאלען זיך ווענדען צו אינגל אוועראל קא. 124 דאנדעס וועסט.

2296-7-24

בריק ארבייט, סעמענט ארבייט. פלאסטערינג, פיינטינג און יעדער סארט ריפיירינג, גלייך געמאכט. ביליג.

טעלעפאנירט נאך 6 אוועגט. טרי־ניטי 3596.

32-7-25

א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים טאג. פרעגען 43 גרענדזש עוועניו. טריניטי W 3345

36-7-24

פארלאנגט עקספיריענסד מענער פי־נישערס צו קלאוקס. פרעגען 5. סטיינבערג קא. 333 עדלייך וועסט.

2297-7-24

א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים וואך אדער מאנאט. פרעגען 61 ראבערט סטריט.

45-7-25

אן עקספיריענסד דייטשע פרוי, פאר־לאנגט הויז ארבייט ביים טאג אדער האל־בען טאג. טעלעפאנירט עלגין 9607 נאך 6 אוועגט.

47-7-25

א דייטשע פרוי און א יונגע מיידעל פארלאנגען צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים מאנאט, אדער טאג. שלאפען אין הויז. פרעגען לאמבארד 4787 אדער 345 קראפארד סטריט.

46-7-25

א דייטשע מיידעל פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים טאג, וואך, אדער מאנאט. פרעגען 59 מיקאל סטריט.

48-7-25

פארלאנגט צו קויפען א גענוצטע פאר מאשין מיט קאמפליט מאטאר אין בעסטען קאנדישאן שרייבט דעם פריין צו מר. קאהען 71 אגוסטא עוועניו.

50-7-27

פארלאנגט א מאן וועלכער קען טריי־בען א טראק צו פעדלען אין א קאנטרי.

שרייבט זשורנאל באקס 12.

35-7-25

פארלאנגט א אידישע דינסטמיידעל. זיך ווענדען אין 293 ראקסטאן ראד. מר. דאלאוויץ.

57-7-25

פארלוירען א בעלט פון בלויע סילק מיט פענסי באקעל, צווישען קאלעדזש, הארבארד און מיידזשאר. באלוינונג. טע־לעפאנירט קינגסדייל 7377.

(55

א דייטשע פרוי זוכט הויז ארבייט ביים טאג אדער האלבען טאג.

טעלעפאנירט טריניטי 0634.

(52

וויכטיג פאר בעקער, בוטשער און פיש פארקויפער

וויסע ריינע פאפיער צו פארקויפען 2 סענט א פונט. פרעגען זשורנאל אפיס 542 דאנדעס וועסט. טעלעפאן טריניטי 6830.

דעכער צו מאכען

ספעשעל סלייט רופס און פיקסען אלערליי רופס, שינגלס, פייפער און גראוועלס, ביליגע פרייזען, מאנהיים 121 באלדווין סטריט. טריניטי 7218.

1309-8-4

קויפט אייערע קוילען פאר'ן ווינטער ביי דער גוט־באקאנטער קוילען - פירמע

יאנאווער קאהל קאמפאניע

מיר פארקויפען ריסייל און האלסייל אלע סארטען קוילען, ווי אויך אנדערע קוילען פאר בלאווערס, וועלש קוילען פאר פוירנייס און בלאווערס.

איר קענט ביי אונז קויפען די בעסטע ריידיאס אויף לייכסט פערמס

אפיס טעלעפאן ערלייך 8766

רעז. טעל.: טריניטי 8781.

268½ קווינסטר. זו.

Morris Auto Body Repair Company

מיר זענען גרייט צו טאן אלץ פאר אייער אויטאמאביל, און צו פאר־ריכטען די באדי, דעם טענדער, רעדיאייטאר, לעמפס, עקסעלס, טשייסיס, רעדער "דיוקא" איבערפארבען. אלע ארבייטען געמאכט שנעל און גאראנ־טירט. מעסיגע פרייזען.

464 באטהורסט סט. טריניטי 1950

לעבען קאלעדזש סט.

א אידישער נאראזש אין אידישן דיסטריקט

מיר פיקסען אלסדיינג אין א קאר, אלע מאדעלס קארס, די בעסטע ארבייט גאראנטירט און צו מעסיגע פרייזען. שנעלע סערוויס, פרייע טאאינג.

$1 וואש, אלעמייט, גען, אויל, טייערס, טיובס, "פרעס א לייט" בעטעריס.

אפען 24 שטונדען.

CRANGLES GARAGE

קאלעדזש און מארקהעם סטס. טעלעפאן טריניטי 3868.

אונזער נייער אדרעס

148 דאנדעס סטריט וועסט

קארנער עליזאבעט און דאנדעס

אנשל ווייס

אפיציעלער אגענט פאר אלע שיף-ליניעס.

געלט געשיקט איבעראל אין אמעריקאנער דאלארס

שנעל ביליג און זיכער

טעלעפאן ערלייך 6973 — 2538.